

Magic Borodin

Tenor Saxophone & Piano
or Tenor, Baritone Saxophones & Piano

Jérôme Naulais

EMR 59762

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)
Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jérôme Naulais

English: Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998.

At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de le Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

Deutsch: Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für *Solfège* und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998.

Zur Zeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de le Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor *Sotto Voce* aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

Français: Jérôme NAULAIS (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants *Sotto Voce* de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical "La machine", commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • Fax + 41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch



Magic Borodin

Jérôme Naulais

March $\text{♩} = 120$

1. Tenor Saxophone

2. Baritone Saxophone
(optional)

Piano

6

12

EMR 59762

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

17 **A**

p cresc. poco a poco *f*

p cresc. poco a poco *f*

p cresc. poco a poco *f*

23 **B**

p cresc. poco a poco

p cresc. poco a poco

p cresc. poco a poco

29

f

f

f

35 **C**

mf

mf

mf

4 SAXOPHONES (S(A)TB) & ORGAN

EMR 2454	SCHUBERT, Franz	Serenade (5)
EMR 2456	SCHUMANN, Robert	Träumerei (5)
EMR 2453	STANLEY, John	Trumpet Voluntary (5)
EMR 5413	TRADITIONAL	Londonderry Air
EMR 2456	WAGNER, Richard	Brautchor aus Lohengrin (5)

4 SAXOPHONES (AAAT) & PIANO (KEYBOARD)

EMR 14938	ARMITAGE, Denis	All Together
EMR 14918	ARMITAGE, Dennis	Popcorn
EMR 14895	BARCLAY, Ted	Final Curtain
EMR 14899	BARCLAY, Ted	Happy Sailor
EMR 14911	BARCLAY, Ted	Movie Sequences
EMR 14929	BARCLAY, Ted	Summit
EMR 14930	BARCLAY, Ted	Sunshine
EMR 14932	FLOTOW, Friedrich V.	The Last Rose Of Summer
EMR 14886	FOSTER, Stephen	Campdown Races
EMR 14912	FOSTER, Stephen	My Old Kentucky Home
EMR 14914	FRANCK, César	Panis Angelicus
EMR 14943	GERSHWIN, George	Bess, You Is My Woman Now
EMR 14894	GERSHWIN, George	Fascinating Rhythm
EMR 14900	GERSHWIN, George	I Got Plenty O' Nuttin'
EMR 14928	GERSHWIN, George	Strike Up The Band
EMR 14931	GERSHWIN, George	Swanee
EMR 14890	IVANOVIC, Ivan	Donauwellen
EMR 14891	JOPLIN, Scott	Easy Winners
EMR 14892	JOPLIN, Scott	Elite Syncopations
EMR 14916	MARTINI, Jean-Paul	Plaisir d'Amour
EMR 14898	MONTANA, Carlos	Good Friends
EMR 14906	MONTANA, Carlos	Latino
EMR 14923	MONTANA, Carlos	Santa Barbara
EMR 14944	MORTON, Jelly Roll	Black Bottom Stomp
EMR 14917	NAULAIS, Jérôme	Pop Folk Suite
EMR 14939	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Amboss Polka
EMR 14940	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Aura Lee
EMR 14941	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Banana Boat Song
EMR 14942	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Battle Hymn Of The Republic
EMR 14887	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Can-Can
EMR 14888	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Ciao, Bella, Ciao
EMR 14889	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Deep River
EMR 14896	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Franky And Johnny
EMR 14897	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Frère Jacques
EMR 14902	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Irish Eyes
EMR 14903	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Jeux Interdits
EMR 14904	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Kumbaya
EMR 14905	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	La Virgen De La Macarena
EMR 14907	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Les Yeux Noirs
EMR 14908	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Lil' Liza Jane
EMR 14909	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Mexican Hat Dance
EMR 14910	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Morning Has Broken
EMR 14913	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Nautical Airs
EMR 14922	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Russian Gipsy Song
EMR 14924	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Santa Lucia
EMR 14925	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Scarborough Fair
EMR 14926	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Scotland The Brave
EMR 14927	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	St. Louis Blues
EMR 14933	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Tico Tico
EMR 14934	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Tom Dooley
EMR 14936	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Wade In The Water
EMR 14937	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Yankee Doodle
EMR 14893	STRAUSS, Johann	Emperor Waltz
EMR 14919	STRAUSS, Johann	Radetzky March
EMR 14921	STRAUSS, Johann	Rosen Aus Dem Süden
EMR 14935	STRAUSS, Johann	Tritsch - Tratsch Polka
EMR 20470	SUBA, Eduardo	Viva Italia
EMR 14901	TAILOR, Norman	Inca Dance
EMR 14915	TAILOR, Norman	Paso Doble Ole

4 SAXOPHONES (S(A)TB) & PERCUSSION

EMR 20374	ARMITAGE, Dennis	All Together
EMR 20357	ARMITAGE, Dennis	Popcorn
EMR 20361	BARCLAY, Ted	Final Curtain
EMR 20362	BARCLAY, Ted	Happy Sailor
EMR 20367	BARCLAY, Ted	Movie Sequences
EMR 20368	BARCLAY, Ted	Summit
EMR 20365	BARCLAY, Ted	Sunshine
EMR 13357	DAETWYLER, Jean	Concerto
EMR 20371	FOSTER, Stephen	Campdown Races
EMR 20363	FRANCK, César	Panis Angelicus
EMR 20370	GERSHWIN, George	Fascinating Rhythm
EMR 20360	MARTINI, Jean-Paul	Plaisir d'Amour
EMR 20364	MONTANA, Carlos	Good Friends
EMR 20366	MONTANA, Carlos	Latino
EMR 20369	MONTANA, Carlos	Santa Barbara
EMR 13749	MOREN, Bertrand	6 Irish Tunes

4 Saxophones (S(A)TB) & Percussion (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 20359	MORTON, Jelly Roll	Black Bottom Stomp
EMR 20349	NAULAIS, Jérôme	Pop Folk Suite
EMR 20355	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Amboss Polka
EMR 20353	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Battle Hymn Of The Republic
EMR 20348	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Black Eyes
EMR 20356	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Can-Can
EMR 20344	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Francky and Johnny
EMR 20346	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Iris Eyes
EMR 20347	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Jeux Interdits
EMR 20350	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Kumbaya
EMR 20351	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	La Bamba
EMR 20352	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	La Virgen De La Macarena
EMR 20354	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Lil' Liza Jane
EMR 20345	NAULAIS, Jérôme (Arr.)	Santa Lucia
EMR 14106	PARSON, Ted (Arr.)	A Merry Christmas
EMR 14094	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Glory
EMR 14086	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Swing
EMR 14096	PARSON, Ted (Arr.)	Go Tell It On The Mountain
EMR 13897	PARSON, Ted (Arr.)	Holy Night
EMR 14098	PARSON, Ted (Arr.)	Joyfull Christmas
EMR 14100	PARSON, Ted (Arr.)	Kling Glöckchen
EMR 14102	PARSON, Ted (Arr.)	O Christmas Tree
EMR 14110	PARSON, Ted (Arr.)	Swingle Bells
EMR 14108	PARSON, Ted (Arr.)	What Child Is This?
EMR 20358	RICHARDS, Scott	Frère Jacques
EMR 14092	SAURER, Marcel (Arr.)	Adeste Fideles
EMR 14090	SAURER, Marcel (Arr.)	King's Blues March
EMR 14088	SAURER, Marcel (Arr.)	Ox And Donkey Blues
EMR 14104	SAURER, Marcel (Arr.)	Silent Night
EMR 20373	TAILOR, Norman	Nautical Airs
EMR 20372	TAILOR, Norman	Paso Doble Ole
EMR 718	TAMBERG, Eino	A Play for Five in Four Acts

4 SAXOPHONES (S(A)ATT) & RHYTHM SECTION

EMR 24839	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 1
EMR 24840	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 2
EMR 24841	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 3
EMR 24842	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 4
EMR 28455	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 1
EMR 28456	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28457	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28458	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 4
EMR 28459	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 5

4 SAXOPHONES (S(A)ATT), RHYTHM SECTION & STRINGS

EMR 24843	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 1
EMR 24844	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 2
EMR 24845	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 3
EMR 24846	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 4
EMR 28460	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 1
EMR 28461	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28462	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28463	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 4
EMR 28464	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 5

4 SAXOPHONES (S(A)ATT) & CD PLAYBACK (PLAY ALONG)

EMR 24835	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 1
EMR 24836	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 2
EMR 24837	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 3
EMR 24838	NAULAIS, Jérôme	Play With Your Band Volume 4
EMR 28450	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 1
EMR 28451	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28452	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 2
EMR 28453	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 4
EMR 28454	NORIS, Günter	Let's Dance Volume 5

4 SAXOPHONES (S(A)A(T)A(T)B) & CHORUS

EMR 14105	PARSON, Ted (Arr.)	A Merry Christmas
EMR 14093	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Glory
EMR 14085	PARSON, Ted (Arr.)	Christmas Swing
EMR 14095	PARSON, Ted (Arr.)	Go Tell It On The Mountain
EMR 13882	PARSON, Ted (Arr.)	Holy Night
EMR 14097	PARSON, Ted (Arr.)	Joyfull Christmas
EMR 14099	PARSON, Ted (Arr.)	Kling Glöckchen
EMR 14101	PARSON, Ted (Arr.)	O Christmas Tree
EMR 14109	PARSON, Ted (Arr.)	Swingle Bells
EMR 14107	PARSON, Ted (Arr.)	What Child Is This?
EMR 14091	SAURER, Marcel (Arr.)	Adeste Fideles
EMR 14089	SAURER, Marcel (Arr.)	King's Blues March
EMR 14087	SAURER, Marcel (Arr.)	Ox And Donkey Blues
EMR 14103	SAURER, Marcel (Arr.)	Silent Night